



# Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Anul XIII  
XVII) Nr. 3750

Vineri  
3 noiembrie  
1961

4 pag. 20 bani

„Partidul proclamă solemn:  
Actuala generație a oamenilor  
sovietici va trăi în comunism.”

(Din Programul P.C.U.S.)

## LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

### Concurs „Drumeții veseli”

În fiecare duminică, clubul central din Lupeni cunoaște o animație deosebită. Tineri și vîrstnici își dau întâlnire aici pentru a lua parte la diferite acțiuni întreprinse la club în cinstea Lunii priete-

niei romino-sovietice. Duminică trecută de pildă, peste 200 de persoane au ținut să asiste la un concurs „Drumeții veseli”. Cei mai mulți erau elevi ai Școlii medii, curs seral și de zi, deoarece în

întrecere erau antrenate elevii claselor a XI-a. Tema concursului era „Marea Revoluție Socialistă din Octombrie”. La sfîrșitul concursului, primilor clasai li s-au înmînat premii.

### ȘEDINȚĂ FESTIVĂ

Azi, 3 noiembrie a.c., la orele 18, Societatea științelor medicale — Filiala Petroșani organizează la clubul central al sindicatelor o ședință festivă închinată Lu-

nii prieteniei romino-sovietice. Cu acest prilej dr. Scărlătoiu Nicolae va vorbi despre realizările științei medicale sovietice, cunoscute într-o recentă călăto-

rie în U. R. S. S. În continuarea ședinței festive, vor rula filmele științifice pe teme medicale: „Capul izolat” și „Circulația extra corporală”.

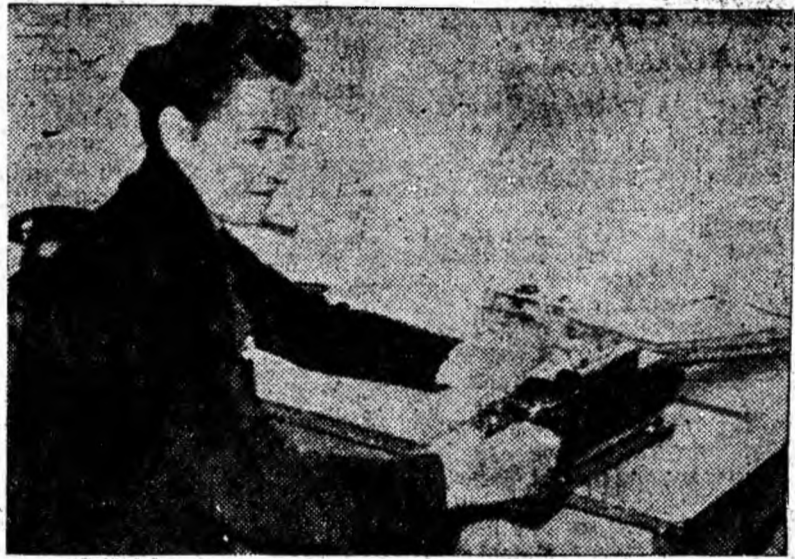
### În 67 zile — 40.115 ore muncă voluntară

Mobilizați de deputați și avînd în frunte pe membrii și candidații de partid din cartiere, locuitorii orașului Lupeni au prestat de la data de 25 august și pînă la 1 noiembrie a.c. 40.115 ore de muncă voluntară în cadrul acțiunilor obștești. Participanții, în număr de 10.580, au executat un trotuar pe strada Filaturii lung de circa 50 m., au construit din lemn două podete în strada Plevnei, au reparat platforma străzii Minerului și au executat un gard metalic la noul parc din localitate pe o porțiune de 80 m.

De asemenea, ei au mai executat lucrări de amenajare în cartierul vechi și au curățat parțial canalul Lobștein.

Valoarea economiilor realizate în decursul lunilor septembrie și octombrie a.c. se ridică la 96.382 lei. O contribuție de seamă la această realizare au adus-o deputații Farcaș Erna, Dan Valer, Klemen Rozalia, Lörincz Francisc, Ana Ferdinand și Crainic Irma.

M. MATEI  
corespondent



Minerii Lupeniului obțin lună de lună realizări de seamă în creșterea producției de cărbune cocsificabil și îmbunătățirea calității acestuia. Evidența realizărilor este ținută la zi în scriptele de la dispecer. ÎN CLIȘEU: Tînăra tehniciană Suba Maria calculînd indicii zilnici de plan realizați pe mină și sectoare.

## Noile birouri ale organizațiilor de bază din cadrul exploatărilor forestiere și-au început activitatea

Cu prilejul adunărilor generale pentru dări de seamă și alegeri, comisiile din cadrul întreprinderii forestiere Petroșani, au stabilit măsuri concrete pentru continua îmbunătățire a muncii de partid, în scopul îndeplinirii sarcinilor puse de partid în fața muncitorilor din ramura economiei forestiere.

În centrul preocupărilor comunistilor din sectorul forestier al Văii Jiului stă transpunerea în viață a hotărîrilor adoptate în adunările generale de alegeri.

Organizațiile de bază din sectoarele de exploatare de la Lonea, Roșia, Lupeni și Cîmpu lui Neag, și-au înscris în hotărîrile adoptate în adunările de alegeri obiective privind creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost, îmbunătățirea calității produselor lemnoase și mecanizarea pe scară mai largă a lucrărilor de exploatare a pădurilor. Birourile organizațiilor de bază noi alese, des-

fășoară o susținută muncă politică și organizatorică pentru îndeplinirea acestor obiective. Ele au repartizat sarcini concrete membrilor și candidaților de partid, militînd pentru ca îndeplinirea și depășirea sarcinilor de plan pe anul 1961 și pregătirea condițiilor în vederea realizării sarcinilor de plan pe anul 1962 să constituie problema numărului unu pentru toți comunistii din întreprinderea forestieră Petroșani.

La sectorul de exploatare forestieră Lonea, noul birou a repartizat membrii și candidații de partid pe guri de exploatare, urmărind ca ei să răspundă de realizarea sarcinilor de plan pe sortimente și să vegheze asupra îmbunătățirii continue a condițiilor de muncă și de trai ale muncitorilor forestieri. Asemenea sarcini au primit comunistii Popovici Andrei de la exploatarea Răscăala, Stăicu Miron și Cardel Constantin de la exploatarea Gir-

## Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

MOSCVA (Agerpres). — TASS transmite:

La 31 octombrie Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. a aprobat în unanimitate noul Program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

În cel de-al treilea program al P.C.U.S. — Programul construirii societății comuniste — se subliniază că a fost străbătut un drum uriaș înainte ca „comunismul, care cîndva era doar un vis, să devină cea mai mare forță a contemporaneității, o societate care se făurește pe vaste întinderi ale globului pămîntesc”.

„Geniul strălucitor al lui Lenin, marele învățător al oamenilor muncii din lumea întreagă, al cărui nume va trăi în vechi, luminează omenirii drumul spre comunism”.

În program se spune că „comunismul îndeplinește misiunea istorică a izbăvirii tuturor oamenilor de inegalitate socială, de toate formele asuprii și exploatării, de ororile războiului și instaurează pe pămînt, Pa-

cea, Munca, Libertatea, Egalitatea, Frăția și Fericirea tuturor popoarelor”.

Primul Program al partidului, adoptat de Congresul al II-lea în anul 1903 și cel de-al doilea program, adoptat de Congresul al VIII-lea în anul 1919 au fost îndeplinite. „În Uniunea Sovietică socialismul a învins pe deplin și definitiv”.

Noul program, cel de-al treilea, sintetizează în mod creator practica construcției socialismului, ține seama de experiența mișcării revoluționare din întreaga lume și, exprimînd gîndirea colectivă a partidului, definește sarcinile principale și etapele principale ale construcției comuniste.

„Partidul consideră construirea comunismului în U.R.S.S. drept o marea sarcină internaționalistă a poporului sovietic, sarcină care corespunde intereselor întregului sistem mondial socialist, intereselor proletariatului internațional, ale întregii omeniri”.

### Trecerea de la capitalism la comunism — calea dezvoltării omenirii

Subliniînd inevitabilitatea istorică a trecerii de la capitalism la socialism, Programul subliniază că „sistemul mondial capitalist în ansamblul lui este cîmp pentru revoluția socială a proletariatului”.

„Tot mai repede se creează posibilitatea materială a înlocuirii relațiilor de producție capitaliste cu relații de producție comuniste, adică posibilitatea materială a revoluției sociale care reprezintă țelul partidului comunist, ca exponent conștient al mișcării de clasă a proletariatului”.

Caracterizînd importanța istorică mondială a Revoluției din Octombrie și a victoriei socialismului în U.R.S.S., Programul P.C.U.S. subliniază: experiența U.R.S.S. a dovedit că popoarele pot ajunge la socialism „numai prin revoluția socialistă și instaurarea dictaturii proletariatului”.

Această experiență a confirmat în întregime principiile fundamentale ale revoluției socialiste și ale construcției socialiste, principii care au o valabilitate generală, în pofida anumitor

particularități determinate de condițiile istorice concrete ale construirii socialismului în Uniunea Sovietică, care se afla în încercuirea capitalistă dușmană.

Experiența U.R.S.S. a dovedit că numai victoria revoluției socialiste creează toate posibilitățile și condițiile pentru lichidarea oricărei asuprii naționale, pentru unirea de bună voie a unor națiuni și populații libere și egale în drepturi în cadrul unui stat unic.

Experiența U.R.S.S. a dovedit că socialismul și pacea sînt de nedespărțit. Puterea socialismului servește cauza păcii.

Experiența U.R.S.S. a confirmat pe deplin învățătura marxist-leninistă despre rolul hotărîtor al partidului comunist în crearea și dezvoltarea societății socialiste.

Experiența U.R.S.S. a dovedit că fidelitatea față de principiile marxism-leninismului, față de principiile internaționalismului proletar, îndeplinirea lor fermă și neabătută, apărarea lor împotriva tuturor dușmanilor și oportuniștilor de orice fel constituie o condiție necesară a victoriei socialismului. A fost confirmată justetea istorică a leninismului, a fost dată o lovitură zdrobitoare ideologiei social-reformismului

Omenirea a căpătat o societate socialistă existentă în realitate, precum și o știință a construirii socialismului verificată în practică. Calea largă care duce la socialism a fost croită, pe ea vor pași mai devreme sau mai tîrziu toate popoarele.

Uniunea Sovietică rezolvă sarcinile construcției comuniste nu de una singură, ci în familia frățească a țărilor socialiste.

A apărut o formă nouă de organizare politică a societății — democrația populară, una din formele dictaturii proletariatului. S-a format sistemul mondial socialist — comunitate socialistă, economică și politică a popoarelor libere și suverane.

Succesele țărilor de democrație populară au confirmat pe deplin că adevăratul progres poate fi asigurat numai pe căile socialismului. „Această experiență este unul din bunurile cele mai de preț ale mișcării revoluționare internaționale”.

bovina, Stoica Gheorghe și Vilconi Daniel de la exploatarea Aușelu, Fabian Ioan și Pirșoiu Sever de la exploatarea Bifele, Cîndresul și Birlogul, Iancu Livia și Cîmpia Sofia au ca sarcină să se îngrijească pentru o cât mai bună cazare a muncitorilor din exploatarea Aușelu și Voevodul.

Biroul organizației de bază din cadrul sectorului de exploatare Roșia a luat măsuri pentru intensificarea întrecerii socialiste, îndrumînd comitetul secției sindicale de a organiza cu simț de răspundere consfătuirile de producție și urmărirea realizărilor în întrecere. În urma măsurilor luate în acest sens, întrecerea socialistă a cuprins întregul efectiv al sectorului. Drept

M. GORBOI  
secretarul comitetului de partid  
I. F. Petroșani

(Continuare în pag. 3-a)

Sistemul mondial socialist constituie un tip nou de relații economice și politice între țări. Experiența lui a confirmat necesitatea unei cît mai strînse alianțe între țările care se desprind de capitalism, necesitatea unirii eforturilor lor în construirea socialismului și comunismului.

Sistemul mondial socialist pășește ferm spre victoria hotărîtoare în întrecerea economică cu capitalismul. Într-un viitor foarte apropiat el va depăși sistemul mondial capitalist în ceea ce privește volumul global al producției industriale și agricole.

„Mărețul edificiu al lumii noi, clădit prin munca eroică a popoarelor libere, pe întinderi uriașe ale Europei și Asiei, este prototipul societății noi, al viitorului întregii omeniri” — se spune în Programul P.C.U.S.

În prezent, capitalismul mondial a intrat într-o etapă nouă, a treia, a crizei generale.

„Una din particularitățile cele mai importante ale acestei etape noi constă în faptul că ea nu s-a deslășurat în legătură cu un război mondial”.

Criza generală a capitalismului își găsește expresie în: desprinderea de capitalism a noi și noi țări; slăbirea pozițiilor imperialismului în întrecerea economică cu socialismul; destrămarea sistemului colonial al imperialismului; agravarea contradicțiilor imperialismului, o dată cu dezvoltarea capitalismului monopolist de stat și cu creșterea militarismului; accentuarea instabilității interne și a putrezirii economiei capitaliste, care se manifestă în incapacitatea crescîndă a capitalismului de a folosi în întregime forțele de producție (ritmul scăzut de creștere a producției, crizele periodice, permanenta folosire incompletă a capacităților de producție, șomajul cronic); amplexarea tot mai mare a luptei dintre muncă și capital; accentuarea fără precedent a reacțiunii politice pe toată linia, renunțarea la libertățile burgheze și instaurarea într-o serie de țări a unor regimuri fasciste, de tiranie; criza adîncă a politicii și ideologiei burgheze.

Capitalul monopolist american, se arată în Program, a devenit cel mai mare exploatare mondial. El îndeplinește rolul de jandarm mondial. Centrul economic — și, după el — și centrul politic și militar — al imperialismului s-a mutat din Europa în S.U.A.

„Burgezia monopolistă din S.U.A. este reazemul principal al reacțiunii internaționale”.

S.U.A. — cel mai puternic stat capitalist — au depășit zenitul și au intrat în faza apusului. Și-au pierdut forța de altă dată și state imperialiste ca Marea Britanie, Franța, Germania și Japonia, se arată în Programul P.C.U.S.

În Program se subliniază că contradicția fundamentală a lumii contemporane — contradicția dintre socialism și imperialism — nu înlătură contradicțiile profunde care sînt în lumea capitalistă.

„Antagonismul dintre muncă și capital, contradicțiile dintre popor și monopoluri, militarismul crescînd, destrămarea sistemului colonial, contradicțiile dintre țările imperialiste, conflictele și contradicțiile dintre tinerile state naționale și vechile puteri coloniale și mai ales creșterea impetuoasă a socialismului

(Continuare în pag. 2-a)



## Programul Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

(Urmare din pag. 2-a)

In Program se arată că aceasta va da posibilitatea de a se asigura pe seama societății: întreținerea gratuită a copiilor în instituțiile pentru copii și în școlile-internat (la dorința părinților); asigurarea materială a persoanelor inapte de muncă; învățământul gratuit în toate școlile; asistența medicală gratuită pentru toți cetățenii, inclusiv asigurarea cu medicamente și tratamentul sanatorial al bolnavilor; folosirea gratuită a locuințelor și a serviciilor comunale; folosirea gratuită a transporturilor comunale; folosirea gratuită a unor servicii social-culturale; reducerea treptată a tarifelor pentru folosirea caselor de odihnă, a pensiunilor a bazelor turistice și sportive și în parte, folosirea lor gratuită; asigurarea tot mai largă a populației cu ajutoare, înlesniri și burse (ajutoare bănești pentru mamele singure și pentru cele cu mulți copii, burse pentru studenți); trecerea treptată la alimentația publică gratuită (prin-zuri) în întreprinderi, instituții și pentru colhoznicii ocupați în producție.

Programul constată că statul socialist a intrat într-o perioadă nouă a dezvoltării sale. A început procesul de transformare a statului într-o organizație a întregului popor de oameni ai muncii din societatea socialistă.

In Program se spune: „Asigurând victoria deplină și definitivă a socialismului — prima fază a comunismului — și trecerea societății la construirea desfășurată a comunismului, dictatura proletariatului și-a îndeplinit misiunea istorică și, din punct de vedere al sarcinilor dezvoltării interne, a încetat să fie necesară în U.R.S.S. In etapa nouă, contemporană, statul care a luat naștere ca stat al dictaturii proletariatului, s-a transformat în statul întregului popor, organ de exprimare a intereselor și voinței întregului popor”.

Ca organizație a întregului popor, statul se va menține pînă la victoria deplină a comunismului. O dată cu construirea comunismului, cînd clasele vor dispărea, clasa muncitoare va înceta să-și îndeplinească rolul de conducător al societății.

Dezvoltarea vieții de stat socialiste va duce treptat la transformarea ei în autoadministrare comunistă obștească, în care vor fi unite sovietele, organizațiile sindicale, cooperatiste și alte organizații de masă ale oamenilor muncii.

Partidul consideră necesar să se perfecționeze formele de reprezentare a poporului și să se dezvolte principiile democratice ale sistemului electoral sovietic

In Program se arată că atîta timp cît se menține imperialismul, va persista și pericolul războaielor agresive. P.C.U.S. consideră apărarea patriei socialiste ca o funcție dintre cele mai importante ale statului socialist. Uniunea Sovietică socoțeste că este dator să ia internaționalistă de a asigura, împreună cu celelalte țări socialiste, apărarea de nădejde și securitatea întregului lagăr socialist.

Din punctul de vedere al condițiilor interne, se spune în Program, Uniunea Sovietică nu mai are nevoie de armată. Dar, întrucît persistă pericolul de război din partea lagărului imperialist, întrucît nu este realizată dezarmarea totală și generală, P.C.U.S. consideră necesar să mențină puterea de apărare a statului sovietic, pregătirea de luptă a forțelor sale armate la un nivel care să asigure zdrobirea hotărîtă și totală a oricărui inamic ce ar cuteza să atenteze la securitatea patriei sovietice.

In domeniul relațiilor naționale partidul trasează îndeosebi următoarea sarcină:

Să se continue dezvoltarea multilaterală a economiei și culturii tuturor națiunilor și naționalităților sovietice, asigurîndu-se colaborarea și înfrățirea frățească tot mai strînsă, unirea și apropierea lor în toate domeniile vieții și, realizîndu-se întărirea prin toate mijloacele a U.R.S.S., să fie folosite pe deplin și perfecționate formele vieții de stat naționale a popoarelor din U.R.S.S.;

Partidul va continua să promoveze politica de asigurare a egalității efective între toate națiunile și naționalitățile.

P.C.U.S. consideră că în etapa actuală, principalul în munca ideologică îl constituie formarea omului nou al societății comuniste — educarea tuturor oamenilor muncii în spiritul unei înalte principialități și al devotamentului față de comunism, al atitudinii comuniste față de muncă și de gospodărirea obștească, precum și înlăturarea completă a rămășițelor concepțiilor și moravurilor burheze, dezvoltarea multilaterală, armonioasă a personalității umane, crearea unei adevărate bogății a culturii spirituale.

In domeniul învățămîntului public se pune sarcina de a se introduce în decursul primului deceniu învățămîntul mediu general și politehnic obligatoriu de unsprezece ani pentru toți copiii de vîrstă școlară și învățămîntul de opt clase pentru tinerii ocupați în economia națională care nu au studii corespunzătoare; în următorul deceniu va fi oferită tuturor posibilitatea de a face studii medii complete.

Programul consideră că pentru oamenii de știință sovietici este o chestiune de onoare să consolideze pozițiile înaintate cucerite de știința sovietică în cele mai importante ramuri ale cunoașterii și să dețină locul de frunte în știința mondială, în toate direcțiile principale.

Programul arată că dezvoltarea culturală în perioada construcției desfășurate a societății comuniste va fi etapa finală a marii revoluții culturale. In această etapă se va asigura crearea tuturor condițiilor ideologice și culturale necesare pentru victoria comunismului.

In capitolul „Construirea comunismului în U.R.S.S. și colaborarea dintre țările socialiste” din Program, se arată că dezvoltarea statelor socialiste în cadrul sistemului mondial unic al socialismului, folosirea legăturilor și avantajelor acestui sistem le asigură posibilitatea de a scurta termenul de construire a socialismului, deschid perspectiva trecerii lor la comunism mai mult sau mai puțin în același timp, în limitele aceleiași epoci istorice.

P.C.U.S. consideră construcția comunismului în Uniunea Sovietică o parte integrantă a făuririi societății comuniste de către popoarele întregului sistem mondial socialist.

Perioada construcției desfășurate a comunismului se caracterizează prin continua creștere a rolului și însemnătății partidului comunist ca forță conducătoare și îndrumătoare a societății sovietice, se subliniază în Programul P.C.U.S.

Principiile leniniste ale vieții de partid, se spune în Program, sînt incompatibile cu cultura personalității și cu încălcările — legate de acesta — ale principiilor conducerii colective, democrației interne de partid și legalității socialiste.

Partidul consideră să introducă în practică înnoirea sistematică în anumite proporții a componenței tuturor organelor eligibile ale partidului — de la organizațiile de bază pînă la Comitetul Central — asigurînd totodată continuitatea conducerii.

In Program se subliniază că poporul este forța hotărîtoare în construirea comunismului. Partidul există pentru popor, el vede rațiunea activității sale în slujirea poporului”.

Programul se încheie cu cuvintele: „PARTIDUL PROCLAMĂ SOLEMN: ACTUALA GENERAȚIE A OAMENILOR SOVIETICI VA TRAI IN COMUNISM”.

## Delegația P.M.R. care a participat la cel de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. a sosit în Capitală

Joi s-a înapoiat în Capitală, venind de la Moscova delegația Partidului Muncitoresc Român care a participat la lucrările celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Din delegație au făcut parte tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., conducătorul delegației, Emil Bodnăraș, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R. și Leonte Răutu, membru suplănt al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

La sosire, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost salutați de tovarășii Gheorghe Apostol, Petre Borilă, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, Dumitru Coliu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dalea, de membri ai C.C. al P.M.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, de activiști de partid și de stat.

Au fost de față G. E. Cebotariov, însărcinatul cu afaceri interim al Uniunii Sovietice la București, și membri ai Ambasadei. Un grup de pionieri a oferit membrilor delegației buchete de flori.

## Noile birouri ale organizațiilor de bază din cadrul exploatarelor forestiere și-au început activitatea

(Urmare din pagina 1-a)

rezultat, în prima jumătate a lunii octombrie, colectivul acestui sector și-a depășit sarcinile cu 45 m.c. celuloză fag pentru export și 500 m. st. lemn de foc esență tare.

Organizațiile de partid din sectoarele Lupeni și Cîmpu lui Neag au luat măsuri eficiente în direcția îmbunătățirii calității produselor și mecanizării lucrărilor forestiere la doborît și scos-apropiat. De exemplu, la indicația biroului organizației de bază din sectorul Lupeni, al cărui secretar este tov. Pobjan Ilie, conducerea tehnico-administrativă a trecut la instruirea brigăzilor de muncitori forestieri și expeditori în ce privește valorificarea superioară și îmbunătățirea indicelui de utilizare a masei lemnoase. Ca urmare a acestei măsuri, indicele de utilizare a masei lemnoase a ajuns la 63 la sută față de lunile anterioare, cînd era sub cel planificat.

In prima sa ședință, biroul organizației de bază de la sectorul Cîmpu lui Neag a stabilit măsuri concrete în vederea folosirii la întreaga capacitate a utilajelor. Trăsînd sarcini concrete comuștilor Dănescu Ioan, Glovicska Dionisie, Tudoriu Ioan, Argint Cornel și conducerii administrative a sectorului, în această direcție, s-au obținut unele realizări bune. Încă de pe acum s-a trecut la montarea funicularelor în exploatarea Gîrbovu, Valea Seacă, Bilugu.

Birourile organizațiilor de bază noi alese au stabilit măsuri concrete și în privința asigurării bunei desfășurări a învățămîntului de partid, întărirea rîndurilor partidului și îmbunătățirea activității organizațiilor de masă. In perioada 1—15 octombrie au fost deschise toate cursurile de învățămînt de partid.

Birourile organizațiilor de bază și-au intensificat preocuparea și în privința rezolvării la timp a cererilor de primire în rîndul candidaților de partid. Și-au îmbunătățit activitatea în această privință îndeosebi birourile organizațiilor de bază din sectoarele Lupeni și Lornea. De la adunările de alegeri rîndurile acestor organizații de bază au crescut cu 3 candidați de partid din care două femei muncitoare, iar la organizația de bază din sectorul Cîmpu lui Neag urmează, de asemenea, să fie discutate de adunarea comuștilor mai multe cereri de primire în rîndul candidaților de partid prezentate de muncitori fruntași.

Prin măsurile luate de comitetul de partid pentru repartizarea membrilor săi pe organizații de bază, prin instruirea lor, noile birouri ale organizațiilor de bază vor reuși să-și îmbunătățească simțitor activitatea pentru mobilizarea lucrătorilor forestieri la îndeplinirea cu succes a sarcinilor trasate de partid.

## ECOUL HĂRNICIEI

*Soseaua asfaltată ce duce de la Lupeni pînă la ultimul bloc din Uricani se curmă brusc. Cel mai mult simți acest lucru șoferii ce transportă materialul lemnos valorificat din bogatele păduri ce împodobesc această parte a Văii Jiului. Pentru șoferii ce transportă materialul lemnos de la Pietroasa, drumul cu birtoape nu ține însă mult. O cotitură spre stînga, traversarea unui pod și mașina ia pieptis panta unui drum întreținut de ține mai mare dragul. E drumul ce duce la gura de exploatare Pietroasa. Deși urcușii e greu, drumul neted ușurează eforturile și în scurtă vreme ZIS-ul ce poartă numărul 26.175 HD, avînd la volan pe Dascălu Alexandru s-a oprit la rampa de încărcare a buștenilor. Aici își încheie procesul de producție brigada complexă condusă de Tămășilă Iosif. Pînă să ajungă aici, lemnul trece prin mai multe etape. Să le luăm în ordine.*

*...Toamna a schimbat cam de mulțitor coroanele bogate de un verde închis ale fagilor falnici. Frunzele rărite de vînt au căpătat nuanțe multicolore. Peste tot însă predomină culoarea galben-ruginiu. Pe jos, s-a așternut ca un covor un nou strat de frunze vestind întreaga fire că anotimpul friguros este aproape. Sus, pe crestele împădurite munca este însă în toi. Oprindu-se în fața cîte unui faș urias, tăietorii Tușteanu Trandafir și Mirza Vidu îl măsoară de la rădăcină pînă cînd privirea lor se pierde undeva, sus, în înaltul zărilor albastre.*

*— Din asta iase mobilă prima zise Trandafir.*

*— Iese și multă și bună — îi răspunde Vidu privind cu ochi de expert, uriașul arbore. Discuția s-a curmat. În schimb ferestrăul și-a început cîntecul obișnuit muncind adînc din lemn. Scurtat de la rădăcină, uriașul începe să se clatine ușor, apoi se apleacă într-o parte căzînd la pămînt la început încet apoi vijelios. Cîntecul ferestrăului este înlocuit de loviturile surde de secrete cu ecouri repetate pînă băt departe. După ce au terminat cu unul, Trandafir și Vidu trec la alt copac. Fierstrăul își începe din nou cîntecul, iar ecoul răspunde mai puternic loviturilor de secrete vorbind parcă peste dealuri de hărnicia tăietorilor.*

*Inserarea începe să se lase. Tușteanu Trandafir și Mirza Vidu coboară încet spre cabană. Pe fețe li se citește mulțumirea datoriei împlinite. Ca întotdeauna, și în această zi au făcut treabă bună. Planul a fost depășit cu 20 la sută, iar masa lemnoasă a fost valorificată, în bună parte, la o calitate superioară. La succesele de fiecare zi ale brigăzii lui Tămășilă Iosif, contribuie și corbăntorul Găină Vilmoș, Obrejan Axente și Toltîș Constantin de la rampa de încărcare precum și ceilalți componenți ai brigăzii. Munca întregii brigăzi este cîntată mereu de ecou, dar ea este reflectată mai mult de numărul de camioane de material lemnos de bună calitate transportate peste plan în fiecare lună de ZIS-ul condus de Dascălu Alexandru. Acesta este ecoul hărnicii brigăzii.*

D. CRIȘAN



Locomotiva este sub presiune. Mecanicul de locomotivă zîmbește impiegațului de mișcare care îi arată paleta spunîndu-i obișnuitele cuvinte: Cale liberă...

## Luptători pentru promovarea noului

Inovațiile și raționalizările — iată unul din factorii care au dat colectivului Uzinei electrice Vulcan posibilitatea de a depăși planul producției de energie electrică cu 19 la sută, de a reduce consumul de combustibil cu 1 la sută, de a micșora consumul tehnologic propriu cu 9,5 la sută. Față de totalul de 116 propuneri de inovații și raționalizări, cîte au fost înregistrate în tot cursul anului trecut, în perioada care a trecut pînă acum din acest an au fost făcute 128 propuneri de inovații și

raționalizări, a căror aplicare a contribuit la modernizarea procesului de producție, la reducerea consumului și îmbunătățirea condițiilor de muncă ale muncitorilor. In ultimele zile, tovarășii Ațai Pavel, Koloszi Tiberiu au prezentat cabinetului tehnic noi propuneri de inovații care au drept scop purificarea apei de alimentare a mașinilor de forță, recuperarea căldurii agenților de răcire, a generatorilor. Valoarea antecalculată a economiilor realizate prin aplicarea inovațiilor în acest an se ridică la peste 138.000 lei.

# ȘTIRI DE PESTE HOTARE

• PUBLICITATE

## Istoricile hotăriri ale celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S. în atenția opiniei publice mondiale

### Manifestul comunist al epocii noastre

HANOI 2 (Agerpres) — TASS transmite: Noul Program al P.C.U.S. este manifestul comunist al epocii noastre, scrie ziarul „Nhan Dan” anunțând la 2 noiembrie adoptarea în unanimitate de către Congresul al XXII-lea al P.C.U.S. a noului Program. Ziarul scrie că acum 114 ani Marx și Engels prin Manifestul lor Comunist au pus bazele teoretice ale comunismului. Astăzi, declară ziarul, programul construcției comunismului, aprobat de Congresul al XXII-lea, ridică în mod practic problema traducerii în viața poporului sovietic de peste 200 milioane a teoriei marxismului și a visului omenirii cu privire la comunism.

### Un plan mareț

LONDRA 2 (Agerpres). TASS Hotărârile celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice sînt salutate cu căldură de către cercurile progresiste din Anglia. Într-o convorbire avută cu corespondentul agenției TASS, președintele secției din Scoția a Sindicatului național al minerilor din Anglia, Al. Moffat, a subliniat că poporul sovietic a pășit pe calea largă a construirii comunismului. Toți oamenii muncii englezi vor urmări cu interes succesele poporului sovietic în înfăptuirea hotărîrilor adoptate la Congres.

George MacAlistair, secretarul general al Asociației Scoția-U.R.S.S., a declarat că hotărârile Congresului al XXII-lea al P.C.U.S. vor avea o mare înrîurire în întreaga lume. „Niciînd în istorie nu a fost formulat un

### Cuvîntarea lui Seku Ture

CONAKRY 2 (Agerpres) La 1 noiembrie președintele Republicii Guineea, Seku Ture a rostit o cuvîntare la radio, consacrată celei de-a 7-a aniversări de la începerea luptei poporului algerian pentru eliberare.

Președintele Guineei a declarat că lupta eroică a poporului algerian, care a înscris o pagină glorioasă în lupta de eliberare a popoarelor asuprite, este legată indisolubil de lupta pentru pace în întreaga lume.

### Ciocniri între poliție și muncitori

LONDRA 2 (Agerpres) După cum anunță corespondentul din Singapore al agenției Reuter, în seara zilei de 1 noiembrie autoritățile din Singapore au mobilizat 4.500 de polițiști, precum și trupe ale armatei pentru a se răfui cu cei 15.000 de muncitori greviști din întreprinderile comunale. În urma ciocnirilor care au avut loc între trupe și greviști au fost răniți 13 muncitori și arestați zeci de alți muncitori.

### Catastrofă în portul Hongkong

NEW YORK 2 (Agerpres) După cum transmite corespondentul din Hongkong al agenției UPI, la 1 noiembrie baza plutitoare americană de contratorpiloare „Pidmond” s-a ciocnit în portul Hongkong de o navă care transporta pasageri. În urma acestei ciocniri nava s-a scufundat, iar două pasageri s-au înecat. După cum subliniază corespondentul, în momentul în care s-a produs ciocnirea vizibilitatea era perfectă.

plan pe 20 de ani care să deschidă în fața poporului perspective înaintării planificate pe calea construirii unei societăți noi, mai avansate. Poporul sovietic își revine rolul de a conduce omenirea pe această cale, dat fiind dîrzenia sa, priceperea de a înălțura numeroasele obstacole și de a birui multe greutăți.”

George Matthews, redactor șef al ziarului „Daily Worker” a subliniat că Congresul al XXII-lea va intra în istorie ca un Congres care a adoptat un plan mareț de 20 de ani al construirii comunismului.

### Sub semnul triumfului comunismului

NICOSIA 2 (Agerpres) — TASS Ziarele din Cipru au publicat la loc de frunte știri despre gîndința de închidere a celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., cuvîntarea lui N. S. Hrușciov și componența organelor de conducere ale partidului.

Ziarul „Mahi” subliniază cuvintele lui N. S. Hrușciov că Uniunea Sovietică va continua să aplice și pe viitor cu perseverență principiul leninist al coexistenței pașnice, va lupta pentru pace în întreaga lume.

Ziarul „Haravghi” într-o expunere amănunțită despre încheierea lucrărilor celui de-al XXII-lea Congres al P.C.U.S., subliniază că Congresul s-a desfășurat sub semnul triumfului inevitabil al comunismului în Uniunea Sovietică și în întreaga lume.

### Program al construcției comuniste

HAVANA 2 (Agerpres) — Radiojurnalul „Venceremos” a transmis un articol redacțional consacrat rezultatelor Congresului al XXII-lea al P.C.U.S.

Programul construirii comunismului adoptat de Congres, se spune în articol, a devenit o sarcină concretă, practică a întregului popor sovietic, strîns unit în jurul partidului lui Lenin.

„Comunismul se poate construi prin muncă, prin muncă și numai prin munca milioanele de oameni”. Aceste cuvinte ale lui N. S. Hrușciov, se spune în continuare în articol, nu pot fi citite fără emoție. Cită mindrie strînșe în rîndurile muncitorilor și tîranilor din întreaga lume aceste cuvinte, care atribuie o mare cinste oamenilor muncii, tuturor oamenilor simpli și modeste.

## Comunicații aeriene regulate în Antarctica

MOSCOVA 2 (Agerpres) — TASS transmite:

După cum se anunță prin radio din Mirmîi, prin zborul unui avion „IL-12” la stațiunea intracontinentală Vostok au fost inaugurate în actuala primăvară antarctică comunicațiile aeriene regulate între baza sovietică Mirmîi și regiunea Polului geomagnetic sud.

La stațiunea Vostok, situată la 1.410 km. de Mirmîi, s-au transportat alimente și diverse materiale necesare efectuării lucrărilor științifice.

Stațiunea Vostok este așezată în adîncul Antarctidei, în regiunea Polului geomagnetic sud, care este și polul frigului de pe pămînt.

## Dezvoltarea uzinei de cauciuc sintetic de la Krasnoiarsk

KRASNOIARSK 2 (Agerpres). TASS transmite:

La uzina de cauciuc sintetic din Krasnoiarsk a fost dată în exploatare o secție de fabricare a cauciucului. Această uzină este una din numeroasele întreprinderi din cadrul complexului silvochimic din Krasnoiarsk, care

se construiește pe baza uriașelor bogății forestiere din regiunea fluviului Enisei (14 miliarde m.c. de lemn).

În cadrul complexului funcționează deja un combinat al industriei celulozei și hîrtiei, o fabrică de fibre artificiale, o fabrică de anvelope, întreprinderi producătoare de chimicale din rumeguș.

## Confirmarea reală a existenței planetelor în afara sistemului solar

LENINGRAD 2 (Agerpres). TASS transmite:

Astronomii din Pulkovo au obținut o confirmare reală a existenței planetelor în afara sistemului solar. Ei au reușit să identifice deplasarea neînsemnată a unuia dintre astrii stelei duble 61 din constelația Lebedă. Această deplasare este determinată de faptul că un satelit se rotește în jurul acestui astru.

Judecînd după masă, satelitul stelei 61 din Lebedă ține, după toate probabilitățile, de categoria „planetelor marș.”

Existența unor planete în afara sistemului solar permite să se vorbească despre probabilitatea vieții și dincolo de acest sistem, în întinderile nesfîrșite ale cosmosului.

Astronomii din Pulkovo continuă să studieze problemele vieții din alte lumi.

Probabilitatea vieții deasupra suprafeței Lunii a fost presupusă de prof. Alexandr Deici, șef de secție la Observatorul din Pulkovo.

În subsolul Lunii regimul termic este mai constant, a spus Alexandr Deici. Sînt de părere că acolo pot exista gaze — un mediu nutritiv pentru vegetale și animale. El a adăugat că descoperirea de către cunoscutul astronom Nikolai Kozîrev a unor fenomene vulcanice în craterul lunar Alfons confirmă ipoteza cu privire la existența gazelor și, în mod vădit, și a căldurii în subsolul Lunii.

## „Să fie rezolvată problema Berlinului”

DELHI 2 (Agerpres).

„Să fie rezolvată problema Berlinului, să fie menținută pacea în întreaga lume” — sub această lozincă s-a desfășurat la Delhi mitingul organizat de filiala locală a Consiliului Păcii pe întreaga Indie în legătură cu desfășurarea zilei „Nu războiului”. În rezoluția adoptată în unanimitate, participanții la miting, exprimînd serioasa îngrijorare în legătură cu situația încordată creată în Berlin, îndeamnă marile puteri „să soluționeze cît mai grabnic problema Berlinului pentru a se menține pacea în întreaga lume și a se preîntîmpina nîmicirea omenirii în focul unui război termonuclear”.

## În cîteva rînduri

GENEVA. La 1 noiembrie în Palatul Națiunilor din Geneva, după o suspendare îndelungată, a avut loc o nouă ședință a Conferinței internaționale pentru reglementarea problemei laotiene în componență restrînsă, sub președinția lui M. MacDonald (Anglia).

LONDRA. În protectoratul englez Basutoland s-au produs serioase tulburări: populația africană locală a organizat acțiuni de protest împotriva samavolnicilor polițieniști ale autorităților coloniale.

PNOM-PENH. Postul de radio al Cambodgiei a anunțat că provocările anticambodgiene ale Tailandei și Vietnamului de sud, care acționează în baza ordinului S.U.A., urmăresc să provoace un nou război în Asia de sud-est și să transforme țările care și-au proclamat recent independența în sateliți ai puterilor occidentale.”

TORINO. La 1 noiembrie s-a încheiat greva de 35 de zile a muncitorilor de la uzina construc-

toare de mașini-unelte „Cimat” din Torino. Unitatea și coeziunea oamenilor muncii au constrîns administrația uzinei să majoreze salariile muncitorilor.

ACCRA. Secretariatul permanent al conferinței popoarelor Africii a adresat o telegramă primului ministru al guvernului provizoriu al Algeriei, în care în numele tuturor țărilor participante la conferință exprimă sprijinul deplin luptei eroice a poporului algerian pentru libertate și integritate teritorială a tuturor pămînturilor algeriene.

NEW YORK. La 1 noiembrie, grupul afro-asiatic la Organizația Națiunilor Unite a dat publicității o declarație în care condamnă represuniile sîngeroase la care au recurs autoritățile franceze împotriva demonstrațiilor pașnice organizate de către algerieni cu ocazia împlinirii a șapte ani de la începerea luptei eroice pentru dobîndirea independenței Algeriei.

## CITITORI!

Vizitați expoziția Cărții sovietice organizată la „Librăria noastră” din localitate între 16 octombrie — 7 noiembrie a. c. unde găsiți un bogat sortiment de cărți ale scriitorilor ruși și sovietici în original și traducere, precum și ale scriitorilor noștri.

## ANUNT

O.A.D.L.F. Petroșani anunță pe cei interesați că în ziua de 10 noiembrie 1961 scoate la licitație în piața Petroșani următoarele:

Căruțe, platforme, hamuri, samie și șaretă.

## T. A. P. L. Petroșani

Anunț

că s-a deschis restaurantul „CINA” din Lupeni

Orchestra condusă de maestrul violonist Gogan Ion și cîntărețul Lică Sercăneanu, distrează publicul consumator.

Restaurantul oferă în permanență diferite specialități de artă culinară și grătar.

Lumină fluorescentă și încălzire centrală.

Vizitați cu încredere noul restaurant.

## Filiala A. G. V. P. S. PETROȘANI

anunță vîntorii sportivi că deschiderea sezonului de vînațoare la iepuri a fost amînată, printr-un ordin al Ministerului Agriculturii și Silviculturii, pe data de 12 noiembrie 1961

Tovarăși  
**MINERI!**

**NU ÎNCEPEȚI LUCRUL ÎN MINĂ DECIT DUPĂ CE AȚI CONTROLAT EXISTENȚA GAZELOR DE MINĂ CU LAMPA DE SIGURANȚĂ CU BENZINA!**